



امارن! فيق جابتن اكام اسلام فراق نيدق برتكوغوجواب كاتس سبارغ فمبين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبه يغ دكلواركن.

## "بهاي منافق"

3 جادى الأول 1442 / 18 ديسيمبر 2020

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>1</sup> الْقَائِلِ:

يَحْذِرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ<sup>2</sup> قُلِ اسْتَخِرُوا إِنْ أَرَادَ اللَّهُ  
مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ<sup>3</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>3</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>4</sup> أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

منبر ايغين برقسن كقد ديرى سنديري دان سيدغ جماعه يغ دمولىان، ماريله  
سام ۲ كيت تيغكتكن كتقواءن كيت كقد الله ﷺ، يعني دغن استقامة ملقساناكن  
قرينتش، دان براوسها منجاءوهي لارغش. موده-مودهن كيت منداقت كبركتن هيدوف  
دنيا دان داخيرة. منبر قد هاري اين اكن ممبيچاران خطبه يغ برتاجوق، "بهاي منافق".

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

جك دليهت قد اصطلاح شرع، منافق برارتي اورغ يغ منظاهيركن سسواتو،  
برلاون دغن اف يغ ترسيمش دالم هاتيش. جك يغ دسمبوييكن ايت بركاءيت دغن  
اعتقاد كايمنن، اي دناماكن منافق تولين (tulen) دان داخيرة كلق، كولوغن اين اكن  
برادا دلاقيسن نراك يغ قاليغ باوه. فرمان الله ﷺ دالم سورة النساء ايات 145:

<sup>1</sup> موجي الله

<sup>2</sup> ايات القران

<sup>3</sup> صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

<sup>4</sup> فسقن تقوى

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٤٥﴾

مقصودش: سسوغكوهش اورغ ۲ منافق ايت دتمتكن قد تيغكتن قالغ باوه دري (لاقيسن ۲ دالم) نراك. دان اغكاو تيدق سكال-كالي اكن منداقتي سسيافا فون يغ بولييه منولوغ مريك.

اكن تنافي جك يغ دسمبويكن ايت بوكن ككوفورن كهد الله ﷺ، كتابش دان رسولش، مك قربواتن ايت داغكف سباكاي ساتو دوسا كمعصيتن سهاج. دري سكي حكوم، مريك تيدق تركلوار درقد اسلام دان ترقولغ كهد كهندق الله سام اد دعذاب اتاو دامقونكن دوسا مريك.

**قوم مسلمين يغ درحمتي الله،**

اورغ منافق سلالو بروبه واتقش، باعيق دالم فرچاكنن اتاو قربواتن مريك. عاقبة سيكف مريك اينيله، مك الله منددهكن رهسيا ۲ مريك دان مبري فرايغتن كهد قوم مسلمين اكر برهاتي-هاتي كتيك برأوروسن دغن مريك. الله برفرمان دالم سورة التوبة ايات 64، سباكايان يغ دباچاكن داول خطبه تادي:

يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۗ قُلِ اسْتَهْزِئُوا بِإِنَّ اللَّهَ

مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿٦٤﴾

مقصودش: اورغ ۲ منافق ايت تاكوت كالاو دتورونكن ساتو سورة القرءان يغ منرغكن كهد مريك (دان كهد اورغ راماي) اكن اف يغ اد دالم هاتي مريك. كاتاكنله (واهاي محمد): هيناله (سبراف يغ كامو سوک)، سسوغكوهش الله اكن منددهكن اف يغ كامو تاكوت (دكتاهوءي اورغ راماي).

رسول الله ﷺ قرنه برسبدا:

آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِّنَ خَانَ



مقصودش: تنداً ۲ منافق اد 3. اقايبلا بريچارا، دي دوستا. اقايبلا برجنجي، دي موغكيري دان اقايبلا ديريكن كهرچايان كقدان، دي خيانت. (رواية البخاري 6095)  
حديث اين منرغكن كقد كيت تنغ 3 چيري اورغ منافق. چيري ۲ ترسبوت اداله:

قرتام، اقايبلا بريچارا تنغ سسواتو فركارا، دي اكن بردوستا. اورغ ۲ منافق سلالوڻ اكن ممبوات كپاتان اتاو قرغن دوستا، سام اد دغن ليسن اتاو توليسن، مومتر بليت دان ميسوغكن فكتا سبر مغيكوت نفسو مريك.

كدوا، اقايبلا برجنجي، تيدق دتقي. اورغ منافق جوگ سرغ ملغكر سسواتو جنجي يڭ تله دفرستوجوءي برسام، دان بيجق منچاري السن اقايبلا تيدق داقت منونايكڻ. دان يڭ كتيك، اقايبلا ديريكن سسواتو كهرچايان، دي مغيخائين. اورغ منافق امت سوسه اونتوق منونايكڻ سسواتو امانه. ستياف امانه يڭ ديريكن كقدان، تيدق اكن دجاگ دغن باءيق.

سلائين 3 تنداً منافق يڭ دسبوتكن تادي، الله جوگ منچريتاكن 2 لائي چيري اورغ منافق، ياءيت مالس برعباده دان كورغ مغيغتي الله. فرمان الله دالم سورة النساء ايات 142:

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ  
النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٢﴾

مقصودش: سسوغكوهش اورغ ۲ منافق ايت منيقو الله، دان الله اكن ممبالس تيقوان مريك. دان اقايبلا مريك برديري اونتوق صلاة مريك برديري دغن مالس دان برمقصود رياء دهادفن ماءنسي. دان تيدقله مريك ميبوت اتاو مغيغتي الله كچوالي سديكيت.

## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

مغاف كيت فرلو منجاوهي صفة منافق؟ جواثنن كران اي دلارغ دالم اكام اسلام. بهكن، صفة منافق بوكنله صفة يغ واجر دميليكي، والاو اف فون لائر بلاكغ كقرچايان سساورغ. منافق اداله فپاكت هاتي يغ تيدق هاش مروسقن ديري، ماله منچمرکن قريبادي سساورغ دالم هوبوغثن سسام ماءنسي.

برايكوت اداله 3 عملن يغ بوليه كيت لاكوكن اونتوق منجاوهي صفة منافق:

**قرتام، مملهارا صلاة برجماعه.** تراوتامان باكي قوم للاكي، لازيميله صلاة برجماعه دمسجد اتاو سوراو قد اول وقتو. حال اين داقت ممبيسكن كيت درقد صفة نفاق، سباكايان يغ دسبداكن اوليه نبي محمد ﷺ دالم سبواه حديث:

**مَنْ صَلَّى لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ، بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ النَّفَاقِ**

مقصودن: بارغسياقا منوناين صلاة كران الله سلا ما 40 هاري سچارا برجماعه دغن منداقت تكبيرة الاحرام برسام امام، دتوليس باكين دوا كيبسن، كيبسن درقد اثي نراك دان كيبسن درقد صفة منافق. (رواية الترمذي 241)

**كدوا، ممقربايقن صدقه.** اورغ منافق بياساش اغكن برصدقه، كچوالي اونتوق مئغكت ديري سر تا دفوجي ماءنسي. جك كيت ايغين منجاوهكن ديري دري صفة منافق، قربايقله برصدقه، بايق صدقه سچارا ترغ-ترغن ماهوقون سچارا برسبوپي.

**كتيك، مئعملكن اخلاق ترفوجي.** اخلاق يغ بايق سوكر دتموكن قد ديري اورغ منافق. مك براخلاقه كيت دغن اخلاق يغ ترفوجي، سفرتي يغ داجرکن شريعة اسلام.



## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

سباکاي کسيفولن، ماريله کيت سام ۲ ممريقسا ديري کيت دغن جوجور دان امانه. دغن کجوجورن دان اخلاق يغ باءيق، دتمبه قولاً دغن کاخلاصن کقد الله، کيت اکن دافت مملهارا ديري کيت درقد صفة منافق. موده-مودهن، کيت منجادي همبا توهن يغ بر ۲ برايمان کقدان دان برمنفعت کقد سکلين اومت ماءنسي.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبه کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>5</sup> حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>7</sup> وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر تتف تكوه برقنغ كقد عقيدة اسلامية، برترسكن اهل السنة والجماعة، يغ منجادي واريث رسول الله ﷺ، قارا صحابت دان تابعين، هيغك كقد كيت هاري اين. جاكاله هوبوغن كيت دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركنله رومه ۲ الله دغن إستقامة ملاكوكن عبادة، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. سبدا نبي ﷺ:

صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً (رواه البخاري 645)

مقصودش: صلاة برجماعه ملبهبي صلاة سچارا برسنديرين سبايق 27 درجت.

<sup>5</sup> موجي الله

<sup>6</sup> صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

<sup>7</sup> فسن تقوى



منبر جوک برقسن اکر قارا جماعه تروس برصبر ممتوهي SOP یغ تله دتثکن. حاضیره کمسجد دالم کاداعن بروضوء، دواجکن ممباوا سجاده سندیری، دان ممکای قلیتوف موک. ماری له کیت سام ۲ بروسقادا، اکر مسجد ۲ کیت تیدق منجادی کلوستر (kluster) بارو، یغ اکن مٹکاکلکن اوسها ممبندوخ فنولرن وابق کوفید-19.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>8</sup>  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ<sup>9</sup> وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَتَبَتَّهِمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْغَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.  
اللَّهُمَّ أَصْلِحْ سُلْطَانَنَا السُّلْطَانَ تَزْرِينِ مُعِزُّ الدِّينِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ أَزْلَنِ مُحِبُّ الدِّينِ شَاهِ الْمَغْفُورُ لَهُ، وَتَوَانِكُو زَارَا سَالِيمِ، كَمَا نَسَأَلُكَ أَنْ تُصْلِحَ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وَلَايَتَنَا فِيْمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يذكُرْكُمْ وَأشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

<sup>8</sup> آيات القرآن

<sup>9</sup> دعاء اوتنوق قوم مسلمين